

Psalms 74

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 O God, why hast thou cast us off for ever? why doth thine anger smoke against the sheep of thy pasture?

וְעַשׂ | לֹא צָחַ | לֹמַה | אֱלֹהִים | לֹמַה | הַ
H4100 O God H430 why hast thou cast us off H2186 for ever H5331 smoke H6225

אָפָּנָה | אֶלְאָן | בָּצָא | מַרְעֵיתָה:
why doth thine anger against the sheep of thy pasture
H639 H6629 H4830

2 Remember thy congregation, which thou hast purchased of old; the rod of thine inheritance, which thou hast redeemed; this mount Zion, wherein thou hast dwelt.

זִכְרֵ | עַדְתָּה | יְמִינְךָ | לְמִזְבֵּחַ | אֶלְעָדָתֶךָ
Remember thy congregation which thou hast purchased of old which thou hast redeemed
H2142 H5712 H7069 H6924 H1350

שְׁבָט | נַחֲלָתְךָ | בָּרֶכֶת | צִוְוָה | הַלְּהָלָה | שָׁכְנָתְךָ
the rod of thine inheritance this mount Zion wherein thou hast dwelt
H7626 H5159 H2022 H6726 H2088 H7931

בָּרוּךְ
H0

3 Lift up thy feet unto the perpetual desolations; even all that the enemy hath done wickedly in the sanctuary.

הָר עַל כָּל לְמַשָּׁא זֹת פְּעָמִים בְּרִימָה
the hill up unto the perpetual desolations even all that the enemy hath done wickedly

Lift up
H3311

thy feet
H6471

desolations
H4876

unto the perpetual
H5331

H3605

hath done wickedly
H7489

אֹלֵךְ בְּקָדְשָׁךְ
even all that the enemy in the sanctuary

even all that the enemy
H341

H6944

4 Thine enemies roar in the midst of thy congregations; they set up their ensigns for signs.

אַתָּה שָׁמַעַת בְּרִיכָב בְּקָדְשָׁךְ מִזְבֵּחַ בְּצָרֵב שָׁאָג וְ
roar Thine enemies in the midst of thy congregations they set up for signs

roar
H7580

Thine enemies
H6887

in the midst
H7130

of thy congregations
H4150

they set up
H7760

for signs
H226

אַתָּה שָׁמַעַת בְּרִיכָב בְּקָדְשָׁךְ מִזְבֵּחַ בְּצָרֵב שָׁאָג וְ
for signs
H226

5 A man was famous according as he had lifted up axes upon the thick trees.

עַל יְמִינְךָ לְמַעַלָּה בְּסֶבֶב כְּמַבְיאָה ! יְהִי
A man was famous according as he had lifted up upon the thick trees

A man was famous
H3045

according as he had lifted up
H935

H4605

upon the thick
H5442

trees
H6086

קָרְבָּנוֹת:
axes

axes
H7134

6 But now they break down the carved work thereof at once with axes and hammers.

וְעַת בְּכֶשֶׁת יְלִיל כְּלָפָת וְתִפְתּוֹחַ יְבָטֵחַ !
the carved work thereof at once with axes and hammers

H6258

the carved work
H6603

thereof at once
H3162

with axes
H3781

and hammers
H3597

וְעַת בְּכֶשֶׁת יְלִיל כְּלָפָת וְתִפְתּוֹחַ יְבָטֵחַ !
But now they break down

H1986

7 They have cast fire into thy sanctuary, they have defiled by casting down the dwelling place of thy name to the ground.

חַלֵּל וְשָׁלֵחַ בְּאֹשֶׁר מִלְּדוֹתָן לְאַרְצָן
They have cast fire into thy sanctuary to the ground they have defiled

מִשְׁכָּן שְׁמָךְ
by casting down the dwelling place of thy name

8 They said in their hearts, Let us destroy them together: they have burned up all the synagogues of God in the land.

כָּל שָׁרֵפַת לְבַם אָמַר וְנִינְמַד בְּלִבָּם
They said in their hearts Let us destroy them together they have burned up

מִזְבֵּחַ אֱלֹהִים בְּאָרֶץ
all the synagogues of God in the land

9 We see not our signs: there is no more any prophet: neither is there among us any that knoweth how long.

נִבְיא אֵין אָמַתָּה יְנִסָּה לְאַיִן בְּאַיִן
not our signs We see there is no more any prophet

מִלְאָךְ עַד כִּי אֵין
H3808 H854 neither is there among us any that knoweth H3045
H226 H7200 H369 H5750 H5030 H4100
H3808 H854 neither is there among us any that knoweth H3045
H226 H7200 H369 H5750 H5030 H4100

10 O God, how long shall the adversary reproach? shall the enemy blaspheme thy name for ever?

אָזֶן אָזֶן מַתִּיעַ יְהִים לְהִים
בְּלֹא כְּלֹא יְהִים מַתִּיעַ יְהִים
blaspheme how long shall the adversary reproach O God

אָזֶן אָזֶן מַתִּיעַ יְהִים לְהִים
blaspheme how long shall the adversary reproach O God
thy name for ever

11 Why withdrawest thou thy hand, even thy right hand? pluck it out of thy bosom.

לְמַה יְבַשְׁתָּךְ יְדֵךְ בְּלֹא מַה
thy hand even thy right hand Why withdrawest thou thy hand
it out of thy bosom

כָּלַח:
pluck

12 For God is my King of old, working salvation in the midst of the earth.

בְּקָרְבָּן שׁוֹעַז וְתִפְעַל מִקְדָּם מֶלֶךְ יְהִי אֱלֹהִים
in the midst salvation working of old is my King For God

בְּאָרֶץ:
of the earth

13 Thou didst divide the sea by thy strength: thou brakest the heads of the dragons in the waters.

בְּאָשָׁר שָׁבַרְתָּ אֶת הַמִּםְמָר בְּעִזָּבָן פָּזַב רְתַת אֶת הַמִּםְמָר
the heads thou brakest the sea by thy strength Thou didst divide the sea

בְּמִיםְמָר בְּפִינְיֵי יָם עַל תְּמִימָן שָׁבַרְתָּ אֶת הַמִּםְמָר
in the waters of the dragons

14 Thou brakest the heads of leviathan in pieces, and gavest him to be meat to the people inhabiting the wilderness.

מ אָכְלָה תִּתְּבַּשֵּׂל לִנְיָת | רְאֵשׁ רְצֵאת אֶת הַמִּזְבֵּחַ

H859 Thou brakest H7533 the heads H7218 of leviathan H3882 in pieces and gavest H5414 him to be meat H3978

לְעַמּוֹן לְאַיִלּוֹן
to the people inhabiting the wilderness

15 Thou didst cleave the fountain and the flood: thou driedst up mighty rivers.

אַתָּה קָעַת בְּ מַעַי | אַתָּה נָלַת בְּ שַׁתָּה וְ בָּעַת H859
Thou didst cleave the fountain and the flood H1234 H4599 H5158 H859 thou driedst up H3001

אִתָּן: נְבָר זֶת
mighty rivers H5104 H386

16 The day is thine, the night also is thine: thou hast prepared the light and the sun.

לְבָבָךְ יְמֵי לְבָבָךְ	לְבָבָךְ יְמֵי לְבָבָךְ	לְבָבָךְ יְמֵי לְבָבָךְ
H0 The day H3117	H0 is thine the night H3915	H859

17 Thou hast set all the borders of the earth: thou hast made summer and winter.

אַתָּה יְצַרְתָּם: H859 thou hast made H2335

18 Remember this, that the enemy hath reproached, O LORD, and that the foolish people have blasphemed thy name.

זְכָר יְהִי רְאֵב אֵת זֶה כִּי כָּרְבָּנָה מִן־יְהִי הָעָם
Remember this that the enemy hath reproached O LORD people
H2142 H2063 H341 H2778 H3068 H5971
and that the foolish have blasphemed thy name
H5036 H5006 H8034

19 O deliver not the soul of thy turtledove unto the multitude of the wicked: forget not the congregation of thy poor for ever.

מִתְּנַצְּחֵה בְּנֵי פָשָׁע תְּזַכֵּר בְּנֵי כָּרְבָּנָה מִתְּנַצְּחֵה
not the soul of thy turtledove not the congregation of thy poor for ever
H5315 H8449 H2416 H408 H5414 H2416
לֹא תִשְׁכַּח כָּל עַדְעַד יְהִי כָּל לֹא תִשְׁכַּח כָּל
forget the wicked of thy poor for ever
H7911 H5331 H408 H6041

20 Have respect unto the covenant: for the dark places of the earth are full of the habitations of cruelty.

אֶת בְּרִית לְבָרֵךְ יְהִי כִּי מְלָא אֶת מִשְׁכָּנָה אֶת בְּרִית
unto the covenant are full for the dark places of the earth
H1285 H3588 H4390 H4285 H776 H5027
נָא וְתִשְׁמַסְתָּה כְּמַסְתָּה
of the habitations of cruelty
H4999 H2555

21 O let not the oppressed return ashamed: let the poor and needy praise thy name.

אַל יֵשׁ בְּנֵי מִשְׁאָל
H408 H7725 H1790 H3637 H6041 H34

return O let not the oppressed ashamed let the poor and needy

שִׁמְךָ יְבָלֶל
H1984 H8034

praise thy name

22 Arise, O God, plead thine own cause: remember how the foolish man reproacheth thee daily.

מִבְּרִכְתָּךְ זִכְּרָה רִיבָּה רִיבָּה אֶלְהִים קָרָם הָ
H4480 H2781 H2142 H7379 H430 H6965

Arise O God plead thine own cause remember

כָּל נִבְּלָה כָּל פְּיוֹם
H3605 H3117 H5036

how the foolish man thee daily

23 Forget not the voice of thine enemies: the tumult of those that rise up against thee increaseth continually.

אַל תִּשְׁכַּח קְרָב יְבָל צָרָב יְבָל שָׁא וְלֵב קְרָב יְבָל
H408 H7911 H6963 H6887 H7588 H6965

Forget not the voice of thine enemies the tumult of those that rise up

עַל הַתְּמִיד
H5927 H8548

against thee increaseth continually

From KJV Study • kjvstudy.org